

*Deres BeoVision MS 6000 fjernsyn
konstrueret til at give Dem
ukompliceret nydelse og fornøjelse
i mange år. Alle betjeninger udføres
let med fjernbetjeningen Beo4.*

*Alt fra de daglige betjeninger til
indstillingen af lyd og billede efter
Deres egne ønsker klares ved at
trykke på nogle få knapper i logisk
rækkefølge.*

Denne vejledning forklarer hvordan!

For Deres sikkerheds skyld...

- Bang & Olufsens produkter er udelukkende fremstillet til indendørs brug i tørre, hjemlige omgivelser og inden for temperaturområdet 10 – 40C.
- Kontroller, at Deres produkt er opstillet (placeret og tilsluttet) i overensstemmelse med de instruktioner for opstilling, der er givet i denne vejledning.
- Placer altid Deres Bang & Olufsen produkt på et fast og stabilt underlag. Produkter, der placeres på tykke, bløde tæpper, skal på passende måde sikres mod at kunne vælte.
- Fjernsynsapparater, der placeres på Bang & Olufsen videoborde med hjul, skal altid flyttes med største forsigtighed. Man skal især være forsigtig, når et fjernsyn, der står på et rullebord, skal flyttes over ujævne overflader eller forhindringer, for eksempel hen over et tæppe, over en ledning på gulvet o.s.v.
- Undlad at placere nogen genstande på produktet.
- Forsøg ikke at åbne Deres Bang & Olufsen produkt. Arbejde af den karakter skal overlades til servicepersonale, der er kvalificeret dertil.

Før De går i gang...

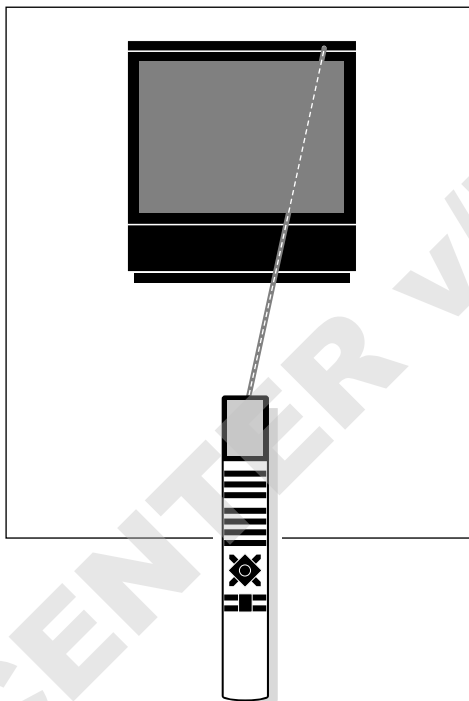
Denne vejledning forklarer, hvordan Deres BeoVision MS fjernsyn fastindstilles og bruges ved hjælp af fjernbetjeningen Beo4. For så vidt angår tilslutninger, vedligeholdelse og vejledning i opstilling henvises til side 26-30 i denne vejledning.

- 4 **BETJENINGSPRINCIPPER**
Fjernbetjeningen Beo4, 4
- 5 **Brug af denne vejledning**
- 6 **Skærmmenuer**
Hjælp til at begynde med at bruge skærmmenuerne, 6
- 8 **INDSTILLING**
Indstilling af TV-stationer, 8
- 10 **PROGRAMLISTE**
Sådan kaldes programlisten frem, 10
- 11 **Omregningstabel for TV-kanaler/frekvenser**
- 12 **UR**
Sådan indstilles uret, 12
- 14 **MOTORDREJESOKKEL**
Fastindstilling af en position for drejesoklen, 14
- 15 **DAGLIGE BETJENINGER**
Sådan bruges Deres MX fjernsyn, 15
- 16 **TEKST-TV**
Sådan hentes Tekst-TV-siderne frem, 16
Fastindstilling af Deres egne foretrukne Tekst-TV-sider, 16
Sådan bruges de grundlæggende Tekst-TV-funktioner, 17
Tekst-TV undertekster, 18
Sådan får De underteksterne frem automatisk, 18
Sideopdateringsfunktionen i Tekst-TV, 19
"Fastext" eller FLOF, 20
- 21 **BILLEDE OG LYD**
Regulering af billedet, 21
Regulering af lyden, 22
Skifte lydtype, 24
- 26 **BEOVISION MS – PLACERING OG TILSLUTNINGER**
Placering, 26
Vedligeholdelse, 26
Stikdåser og knapper foran, 26
Stikdåser på bagpanelet, 27
- 28 **REGISTRERING AF EKSTRA UDSTYR**
Fjernsynsopstilling for tilsluttet udstyr, 28
- 30 **MENUER FOR ANDRE KILDER**
- 32 **KORT OVERSIGT OVER MENUER I MS**
- 34 **DIVERSE OPLYSNINGER**

Fjernbetjeningen Beo4

Fjernbetjeningen Beo4 er nøglen, der kan åbne alle funktioner i Deres BeoVision MS fjernsyn. De kan lægge fjernbetjeningen på et bord eller holde den i hånden.

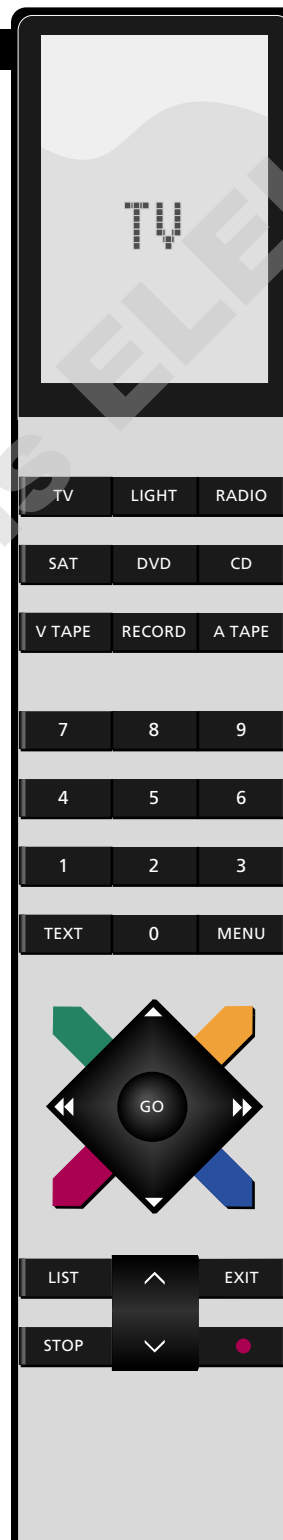
Uanset hvilken anvendelsesmåde De foretrækker, vil De opdage, at fjernbetjeningen altid reagerer kvikt på Deres instrukser.



Værd at vide om knapperne på Beo4...

I de trin for trin betjeningssekvenser, der er vist i denne vejledning, vil knapperne og stikordene i displayet på Beo4 blive illustreret på denne måde:

- TV** Firkantede knapper til kildevalg, tal og målrettede funktioner
- ▲** Knapperne i den stjerneformede knap til at springe og spole samt til at betjene skærmmenuer
- GO** Den runde GO knap i midten af den stjerneformede knap til at godkende og fastindstille instruktioner eller oplysninger
- ▶** De farvede knapper i den stjerneformede knap anvendes til specialfunktioner. Det forklares i denne vejledning, hvornår og hvordan de skal bruges
- LIST** LIST knappen kræver altid, at man trykker gentagne gange for at få vist flere funktioner eller stikord fra Beo4's LISTE over funktioner i displayet på Beo4
- STAND** Stikordene eller funktionerne kommer frem i displayet på Beo4, når man trykker LIST gentagne gange. De repræsenterer ekstra funktioner. Displayet viser også et stikord for den kildeknap, man trykker på



Denne betjeningsvejledning forklarer, hvordan De betjener Deres BeoVision MS 6000 fjernsyn ved hjælp af fjernbetjeningen Beo4. Den vil føre Dem gennem alle de betjeningsmuligheder, der er til rådighed i Deres MS fjernsyn.





I enten venstre eller højre spalte på siden er den pågældende betjening vist som en række knapper, der svarer til knapperne på Deres fjernbetjening Beo4. Rækken af knapper er vist sammen med en kortfattet instruktion.

I de fleste tilfælde er instruktionerne i knapsekvenserne suppleret med illustrationer af de menuer, der kommer frem på fjernsynsskærmen.

Selve betjeningen er beskrevet i hovedteksten.

Kommentarer som for eksempel "Bemærk: ...", der står adskilt fra hovedteksten, tjener forskellige formål, blandt andet:

- Fejlfinding; beskrivelse af bestemte omstændigheder, der kan forekomme under en betjening
- Giver yderligere oplysninger, for eksempel mere detaljerede oplysninger om menuernes indhold
- Giver oplysninger om betingelser, der eventuelt skal opfyldes, før en bestemt betjening påbegyndes.

	Tænd for fjernsynet derefter
	Kald hovedmenuen for fjernsynet frem
	Tryk gentagne gange for at få Setup (opstilling) til at lyse op med violet farve
derefter	
	Tryk for at kalde Setup menuen frem
	Setup menuen kommer frem på skærmen og derefter...

Eksempel på knapsekvens



Eksempel på indtastningsmenu

Det første punkt i Setup menuen i MS, *Tuning* (indstilling), kalder den menu frem, som giver Dem mulighed for at stille ind på TV-programmer og fastindstille dem på egne programnumre...

Eksempel på hovedtekst

Bemærk: Se venligst næste side for yderligere oplysninger om de forskellige punkter i *Tuning* menuen...

Eksempel på en kommentar eller tekst i bemærkningsform

Hjælp til at begynde med at bruge skærmmenuerne

TV Tænd for fjernsynet
derefter
MENU Kald hovedmenuen frem

Hovedmenuen kommer nu frem...

▼ Tryk for at flytte den violette tekst/markøren til andre punkter i menuen

Kontroller, at punktet/funktionen, De ønsker, er lyst op med violet farve og derefter...

GO Tryk for at kalde menuen for den pågældende funktion frem

En indtastningsmenu kommer frem på skærmen...

Brug af indtastningsmenuer...

▲ Tryk for at få vist valgmulighederne eller



Eller

0 Indtast de nødvendige oplysninger til

9

▶▶ Tryk for at flytte fra punkt til punkt i eller

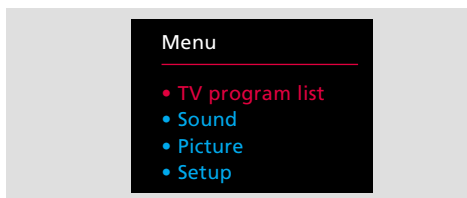


Når De har indtastet alle relevante oplysninger...

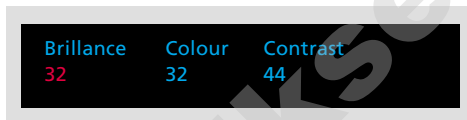
GO Tryk for at fastindstille de pågældende oplysninger

STOP Tryk for at vende tilbage til den foregående menu uden at fastindstille de indtastede oplysninger

EXIT Tryk for at fjerne menuerne fra skærmen



Hovedmenuen – når De kalder hovedmenuen frem, er det første punkt i menuen lyst op med violet farve. Når De vælger et bestemt punkt, bliver det lyst op med violet farve.



Eksempel på en indtastningsmenu – menuen er til at regulere billedet i. De kan ændre en fastindstillet indstilling eller indtaste de nødvendige oplysninger.

De føres gennem betjeningen af de mere avancerede funktioner i Deres MS fjernsyn af skærmmenuer. Fjernsynets hovedmenu præsenterer Dem for alle disse funktioner. Hovedmenuen skal altid kaldes frem først, før De kan få adgang til de øvrige menuer.

Hvert punkt i hovedmenuen repræsenterer en anden menu/funktion:

- **TV program list...** kalder TV-programlisten frem
- **Sound...** kalder lydreguleringsmenuen frem
- **Picture...** kalder billedreguleringsmenuen frem
- **Setup...** kalder opstillingsmenuen for MS fjernsynet frem. Her kan De vælge menuer for indstilling såvel som menuer, hvori De skal fastindstille systemet, for eksempel indstilling af uret eller en stopposition for motordrejeskolen

Indtastningsmenuer...

Nogle af de menuer, De kalder frem via hovedmenuen, er menuer, hvori De skal indtaste oplysninger.

I *indtastningsmenuerne* skal De indtaste De påkrævede oplysninger. I menuen *Tuning* (indstilling), for eksempel, kræves det blandt andet, at De søger efter en station.

CENTER v/Henriksens ELEKTRO

Indstilling af TV-stationer

MENU Tryk for at kalde hovedmenuen frem
Hovedmenuen kommer frem...

derefter

▼ Tryk indtil *Setup* bliver lyst op

derefter

GO Tryk for at kalde denne menu frem
Setup menuen kommer frem...

GO Tryk for at kalde *Tuning* frem

Tuning menuen kommer frem, og punktet Freq (frekvens) er allerede lyst op...

derefter

▲ Tryk for at lade systemet søge efter TV-stationer

eller

▼

2
1
0 Eller brug taltasterne til at indtaste en bestemt frekvens, for eksempel 210 MHz

Indtast de nødvendige oplysninger i denne første menu...

Tryk for at flytte til de andre punkter i menuen

▶▶

eller

◀◀

Tryk for at få vist valgmulighederne for de forskellige punkter i menuen;

▲

eller

▼

Tryk **GO** for at fastindstille og gå videre til den anden *Tuning* (indstilling) menu

derefter

GO *Den anden Tuning menu kommer frem...*

derefter

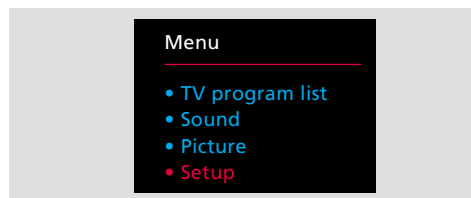
Indtast de oplysninger for stationen, De ønsker, og flyt så over på *Store* (fastindstil)...

derefter

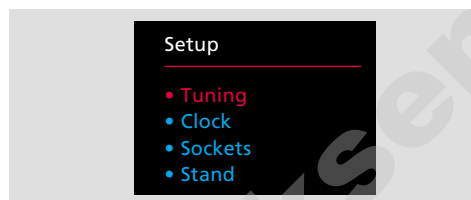
GO Tryk **GO** for at fastindstille stationen

EXIT

Tryk for at fjerne menuerne



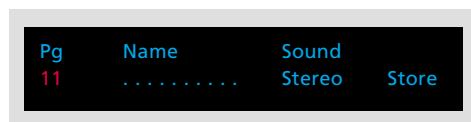
Hovedmenuen



Setup menuen – giver adgang til funktioner så som indstilling af uret, registrering af fjernsyns-opstilling, fastindstilling af positioner for motor-drejesoklen og indstilling.



Den første Tuning menu – er primært beregnet til selve indstillingen af stationer.



Den anden Tuning menu – giver mulighed for at indtaste flere oplysninger om en station, for eksempel programnummer og -navn.

For at kunne se et program på Deres MS fjernsyn skal De indstille de stationer, De ønsker, og som er til rådighed i Deres område. De skal kalde *Tuning* (indstilling) menuen frem for at få adgang til indstillingsfunktionen.

Indstillingsfunktionen består af to menuer. En menu til den egentlige indstilling samt en anden menu hvor De skal indtaste de nødvendige oplysninger om stationen, for eksempel programnummer, samt vælge forskellige andre egenskaber, De ønsker skal gælde for hver enkelt station.

Gentag denne fremgangsmåde for alle de stationer, De ønsker at indstille.

Se venligst næste side for oplysninger om de enkelte punkter, der er indeholdt i de to *Tuning* menuer...

Hvad indeholder den første *Tuning* menu...

Freq (frekvens)

Stationernes frekvens. De sætter fjernsynet til at søge efter en station. Søgningen standser ved den første station, der giver et acceptabelt signal. Hvis De ønsker at fortsætte søgningen, skal De trykke ▲ eller ▼ igen. Hvis De kender den nøjagtige frekvens for en station, kan De indtaste den direkte ved hjælp af taltasterne*.

*Bemærk: På side 11 finder De en liste, hvor De kan se, hvordan TV-kanalnumre omregnes til frekvenser.

Fine (finindstilling)

Finindstilling af en station. Fjernsynet stiller automatisk ind på det bedst mulige billede. Hvis de kanaler, der ligger lige ved siden af, gør billedet lidt uskarpt, kan det være nødvendigt at foretage en finindstilling.

Finindstilling foretages med 2 trin ad gangen under eller over standardfrekvensen.

Hvad indeholder den anden *Tuning* menu...

Pg (programnummer)

Programnummer – De kan anvende programnumrene 1-59. Hvis der på skærmen står --, betyder det, at der endnu ikke er stillet ind på frekvensen.

Hvis stationen/frekvensen allerede er fastindstillet, vil der komme et programnummer frem under *Pg*, når De kalder den anden *Tuning* menu frem.

Name (programnavn)

Et navn kan indeholde op til ti karakterer (angivet ved de ti prikker i menuen), herunder bogstaverne fra A til Z, tal og punktum. Den første af de 10 prikker blinker, hvilket betyder, at De kan begynde at "skrive" et programnavn.

De skal selv kalde de karakterer frem, De ønsker at indsætte. Tryk ▲ for at få vist den karakter, De ønsker. Tryk derefter ►► for at flytte videre til positionen for næste karakter, og tryk så ▲ eller ▼ for at få vist karaktererne. Tryk 0 for at skifte fra store til små bogstaver eller omvendt.

Når De begynder at "skrive" et programnavn, forsvinder prikkerne. Programnavnet overføres automatisk til programlisten. På næste side kan De finde flere oplysninger om programlisten.

Hver gang De vælger en station, De har navngivet, vil programnavnet kortvarigt blive vist på skærmen.

Sound (lydtype)

De kan have flere forskellige lydtyper til rådighed på en TV-station, f.eks. både stereo- og monolyd samt to eller tre forskellige sprog. De kan vælge at fastindstille en bestemt lydtype eller et bestemt sprog sammen med TV-stationen.

Deres valgmuligheder er følgende:

<i>Mono</i>	Mono lyd
<i>Stereo</i>	Stereo lyd
<i>Mono-1</i>	Sprog 1 – mono
<i>Mono-2</i>	Sprog 2 – mono
<i>Mono-3</i>	Sprog 3 – mono
<i>Stereo-2</i>	Sprog 2 – stereo

Store (fastindstil)

Hvis De til slut vælger *Store*, fastindstiller De stationen i fjernsynet og kommer tilbage til *Tuning* i *Setup* menuen, og De kan nu vælge at fortsætte indstillingen. De har dog stadig mulighed for at fjerne alle de oplysninger, De har indtastet, ved at afdække skiltet *Clear* (slet) i stedet for skiltet *Store* i menuen. Tryk ▲ eller ▼ for at få vist *Clear* i stedet for *Store*, og tryk så på GO.

Sådan fjernes en fastindstillet TV-station...

Hvis De ønsker at fjerne en TV-station, De allerede har indstillet, skal De skifte over på det programnummer, De ønsker at fjerne og så kalde den anden *Tuning* menu frem som beskrevet på disse to sider. Når menuen kommer frem, skal De kontrollere, at det er det rigtige programnummer, der er vist. Flyt så over på *Store* og tryk ▼ for at få vist skiltet *Clear* i stedet for *Store*, og tryk så GO.

Sådan kaldes programlisten frem

MENU Tryk for at kalde hovedmenuen frem

Hovedmenuen kommer frem, TV-programlisten er allerede lyst op

derefter

GO Tryk for at se TV-programlisten

TV-programlisten kommer frem på skærmen...

▶▶ Tryk for at se de forskellige sider i listen
eller

◀◀

Indtast nummeret på den station, De ønsker at se, for eksempel nummer 5

5

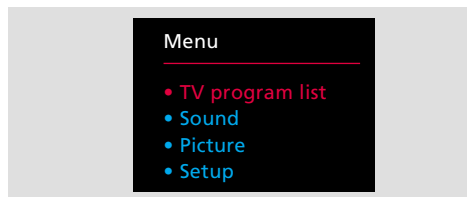
Det programnummer, De har indtastet, bliver vist i menuen...

eller

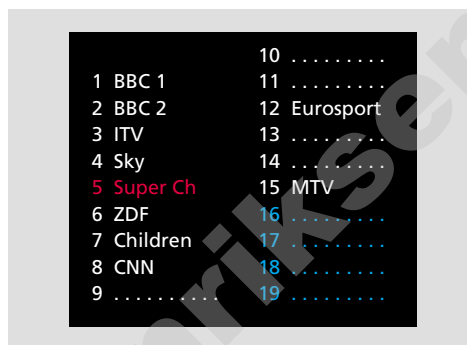
TV Tryk for at forlade programlisten og vende tilbage til det program, De oprindeligt så

Eller

EXIT Tryk for at forlade programlisten



Hovedmenuen



TV-programlisten – programnumrene 1-19 er vist på skærmen. De ser i øjeblikket program nummer 5.

En lyseblå stiplet linje angiver, at der er fastindstillet en station på et bestemt nummer, men at den ikke er givet et programnavn.

En mørkeblå stiplet linje angiver, at det pågældende programnummer ikke er anvendt og derfor ikke kan vælges.

Alle de stationer, der er fastindstillet i Deres fjernsyn, bliver vist i programlisten.

Der er tre sider med numrene 1-19, 20-39 og 40-59, og de viser programnumrene samt deres navne*, hvis de da er givet et navn. De vil altid få vist den side, der indeholder det program, De ser i øjeblikket.

Hvis De ønsker at se et af de programmer, der aktuelt er vist på skærmen, skal De blot indtaste det pågældende nummer eller trykke TV for at vende tilbage til det program, De allerede var på.

*Bemærk: Hvis De ønsker at se navnet på det program, De ser i øjeblikket uden at kalde programlisten frem, skal De blot trykke TV.

Italien

Kanal- betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm Mhz
A	53
B	62
C	82
D	175
E	183
F	197
G	201
H	210
H1	217
H2	224

Frankrig

Kanal- betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm Mhz
FA	47
FB	55
FC1	60
FC	63
F1	176
F2	184
F3	192
F4	200
F5	208
F6	216

VHF

Kanal- betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm Mhz
E2	48
E3	55
E4	62
E5	175
E6	182
E7	189
E8	196
E9	203
E10	210
E11	217
E12	224
S01	69
S02	76
S03	83
S1	105
S2	112
S3	119
S4	126
S5	133
S6	140
S7	147
S8	154
S9	161
S10	168
S11	231
S12	238
S13	245
S14	252

UHF

Kanal- betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm Mhz	Kanal- betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm Mhz
21	471	49	695
22	479	50	703
23	487	51	711
24	495	52	719
25	503	53	727
26	511	54	735
27	519	55	743
28	527	56	751
29	535	57	759
30	543	58	767
31	551	59	775
32	559	60	783
33	567	61	791
34	575	62	799
35	583	63	807
36	591	64	815
37	599	65	823
38	607	66	831
39	615	67	839
40	623	68	847
41	631	69	855
42	639		
43	647		
44	655		
45	663		
46	671		
47	679		
48	687		

Australien

Kanal- betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm Mhz
0	46
1	57
2	64
3	86
4	95
5	102
5A	138
6	175
7	182
8	189
9	196
10	209
11	216

Listen over frekvenser angiver de sædvanlige kanalbetegnelser samt deres tilsvarende frekvenser.

Sådan indstilles uret...

MENU Tryk for at kalde hovedmenuen frem
Hovedmenuen kommer frem

▼ Tryk indtil punktet *Setup* (opstilling) bliver lyst op

derefter

GO Tryk for at kalde *Setup* menuen frem
Setup menuen kommer frem...

▼ Tryk indtil punktet *Clock* (ur) bliver lyst op

derefter

GO Tryk for at kalde *Clock* menuen frem
Clock menuen kommer frem...

Hvis der i øjeblikket udsendes Tekst-TV, kan De synkronisere uret med uret i Tekst-TV...

derefter

▶▶ Tryk for at flytte hen på *Text time* (Tekst-TV-ur)

derefter

▲ Tryk for at få vist det aktuelle programnummer

Programnummeret kommer frem under *Text time*...

derefter

GO Tryk GO for at synkronisere urene
Clock (ur) menuen kommer frem igen...

derefter

GO Tryk GO for at fastindstille ur-indstillingen

Hvis der i øjeblikket ikke udsendes Tekst-TV, vil der under punktet *Text time* stå *No Text time* (intet Tekst-TV-ur)

derefter

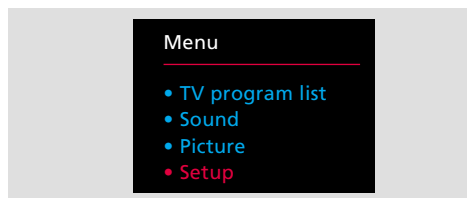
0 Indtast det korrekte klokkeslæt ved til hjælp af tasterne

9

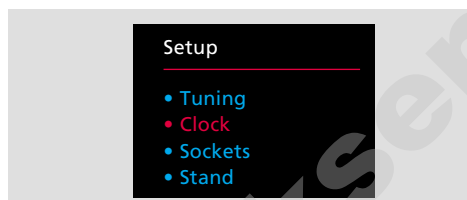
derefter

GO Tryk GO for at fastindstille ur-indstillingen

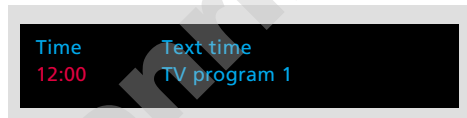
Hvis De selv ønsker at indstille uret uden brug af Tekst-TV, henvises De til knapsekvensen på næste side...



Hovedmenuen



Setup menuen



Clock (ur) menuen – i denne menu er klokken 12:00, og uret er synkroniseret med Deres TV-program nummer 1.

Det 24-timers ur, der er indbygget i Deres MS fjernsyn, skal indstilles på det korrekte klokkeslæt.

Hvis den station, De har stillet ind på, udsender Tekst-TV, kan De synkronisere uret med uret i Tekst-TV. Dette betyder, at fjernsynets ur altid er i fuldstændig overensstemmelse med uret i Tekst-TV*.

For at gøre dette skal De stille ind på den station eller det programnummer, hvis Tekst-TV De ønsker at synkronisere med, før De begynder at kalde nogen menuer frem.

Hvis den pågældende TV-station ikke udsender Tekst-TV, skal De bruge tasterne på Beo4 til at indstille uret manuelt.

Tilsvarende skal De indstille uret manuelt, hvis De ikke ønsker at gøre brug af synkroniseringsfunktionen med Tekst-TV.

På næste side finder De flere oplysninger om de enkelte punkter i menuen...

*Bemærk: Uret i Deres fjernsyn vil automatisk blive indstillet på korrekt klokkeslæt, når der for eksempel skiftes fra sommertid til vintertid. Selv hvis der har været en strømafbrydelse, eller hvis De har haft slukket for netspændingen til fjernsynet, er det ikke nødvendigt at indstille uret igen.

Hvad indeholder ur-menuen...**Time** (klokkeslæt)

Klokkeslættet angives i timer og minutter, for eksempel 17:55 for fem minutter i seks.

Text time (Tekst-TV-ur)

Dette angiver, om uret er synkroniseret med Tekst-TV-uret eller ej. Første gang De kalder ur-menuen frem, kan der under dette punkt stå følgende i menuen...

TV program 1... Dette er, hvad der vil stå, hvis De vælger at synkronisere med Tekst-TV, og det angiver den station, for eksempel TV-program nummer 1, hvis Tekst-TV De synkroniserer med.

No Text time... (intet Tekst-TV-ur). Dette er, hvad der vil stå, hvis den station, De ser i øjeblikket, ikke udsender Tekst-TV med et ur.

Off... (slukket). Dette angiver, at De har valgt ikke at synkronisere med et Tekst-TV-ur.

Bemærk: Hvis De skifter til en anden station, efter at De har fastindstillet og synkroniseret uret, og De så kalder ur-menuen frem igen, vil der i displayet være angivet den station, De aktuelt ser såvel som den station, De tidligere synkroniserede uret med.

En anden mulighed hvis De ikke ønsker at synkronisere med Tekst-TV-uret...

Tryk for at flytte tilbage til punktet *Time* (klokkeslæt)



Brug taltasterne til selv at indstille klokkeslættet

derefter

0

til

9

Tryk GO for at fastindstille det indtastede klokkeslæt

derefter

GO

Tryk for at fjerne menuerne

EXIT

Kontrol af klokkeslæt...

De kan også anvende fjernsynets ur til at få vist og kontrollere, hvad klokken er, mens De ser fjernsyn.

Tryk LIST på Beo4 indtil stikordet CLOCK (ur) bliver vist i displayet, og tryk så GO for at få vist uret permanent på skærmen. Tryk GO igen for at fjerne uret fra skærmen.

For selv at fastindstille en tænd-position skal De gøre følgende...

MENU Tryk for at kalde hovedmenuen frem

Hovedmenuen kommer frem...

derefter



Tryk indtil punktet *Setup* (opstilling) bliver lyst op

derefter



Tryk for at kalde *Setup* menuen frem

Setup menuen kommer frem...



Tryk indtil punktet *Stand* (motordrejesokkel) bliver lyst op

derefter



Tryk for at kalde *Stand* menuen frem

Stand menuen kommer frem...

derefter



Tryk for at dreje fjernsynet til Deres foretrukne position



Eller



Brug taltasterne 1-9 til at vælge en fastindstillet stopposition for motordrejesoklen, 1 er positionen yderst til venstre, og 9 er positionen yderst til højre



derefter

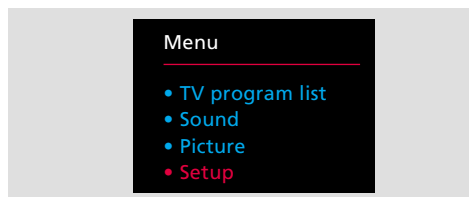


Tryk GO for at fastindstille positionen

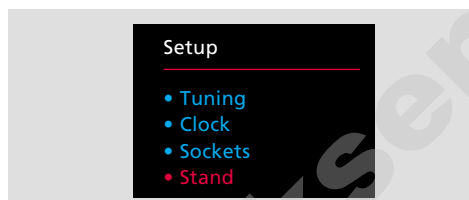


Tryk for at fjerne menuerne

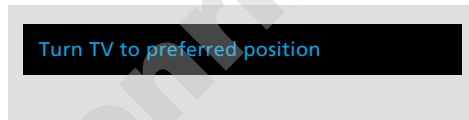
Fastindstilling af en position for motordrejesoklen



Hovedmenuen



Setup menuen



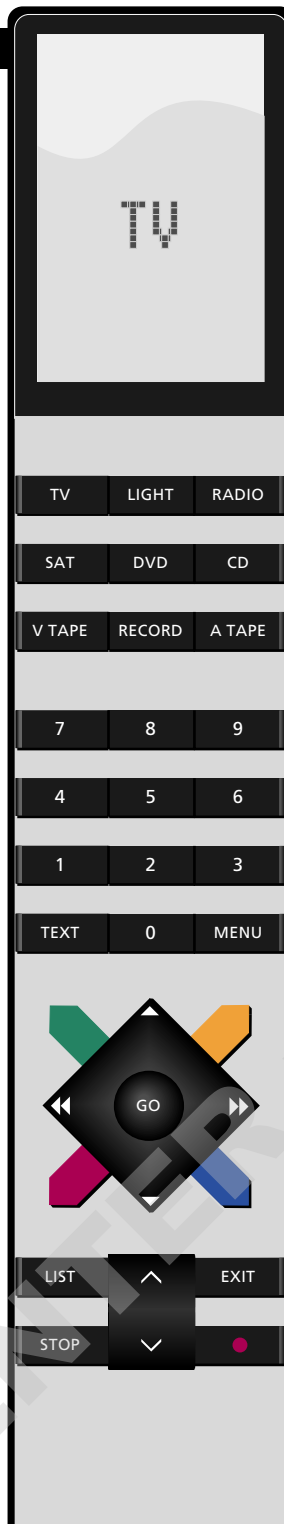
Stand (motordrejesokkel) menuen – beder Dem om at dreje fjernsynet til Deres foretrukne position.

Hvis Deres MS fjernsyn er monteret på en motordrejesokkel eller et videobord, vil fjernsynet dreje til en fastindstillet position, når De tænder for det.

De kan dog selv fastindstille en position, så fjernsynet automatisk drejer til en position, der passer til det sted, De foretrækker at se fjernsyn fra.

For at gøre dette skal De kalde *Stand* (motordrejesokkel) menuen frem, dreje fjernsynet og så vælge den *tænd*-position, De ønsker fjernsynet skal dreje til, når De tænder for det, og så fastindstille denne position.

For at kontrollere, at fjernsynet drejer til den ønskede position, skal De sætte det i *Stand-by* funktion og så tænde for det igen.



Sådan bruges Deres MS fjernsyn

De betjenerer, der er beskrevet på denne side, er funktioner, som De vil komme til at anvende dagligt.

Når De vælger et TV-program, vil programnummeret og -navnet blive vist kortvarigt på skærmen. Ønsker De at se dem igen, skal De blot trykke TV.

De kan altid regulere lydstyrken. Se venligst side 26-28 for yderligere oplysninger om lydregulering.

De kan kontrollere klokkeslættet eller få det vist permanent på skærmen. Se venligst side 12 for yderligere oplysninger om indstilling af uret.

Hvis Deres fjernsyn er monteret på en motordrejesokkel eller videobord, kan De dreje det 35 grader til hver side. Fjernsynet drejer til en fastindstillet position, når De tænder det. De kan selv fastindstille en sådan position. Se hvordan på side 14.

De kan desuden dreje fjernsynet til 9 forskellige fastindstillede positioner ved at trykke på tasterne 1-9 på Beo4. Nummer 1 er positionen yderst til venstre og nummer 9 er positionen yderst til højre.

Hvis De trykker på Stand-by knappen slukker De for systemet.

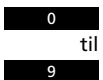
Tænder for det TV-program, De så sidst



Tryk for at springe gennem Deres programmer



Vælger bestemte programmer; tryk 0 alene for at skifte til det program, De så sidst



Hæver lydstyrken



Sænker lydstyrken



Tryk lige midt på lydstyrkeknappen for øjeblikkeligt at slukke for lyden fra højttalerne

Tryk igen for at få lyden tilbage

Tryk indtil stikordet CLOCK (ur) kommer frem i displayet



Klokkeslættet vises permanent på skærmen

Tryk igen for at fjerne klokkeslættet



Tryk indtil stikordet STAND (motordrejesokkel) kommer frem i displayet



Tryk for at dreje mod venstre

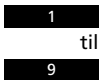


Tryk for at dreje mod højre



Eller,

Indtast nummeret for en bestemt position



Tryk 0 for at dreje fjernsynet til den fastindstillede tænd-position

Tryk for at skifte til Stand-by (slukke)



Sådan hentes Tekst-TV-siderne frem

TEXT Tryk for at slå over på Tekst-TV

▶▶ Tryk for at springe til den næste foretrukne Tekst-TV-side

eller

◀◀ Tryk for at springe til den foregående foretrukne side

3
0
2 Tryk for at vælge en bestemt side, for eksempel side 302

Eller...

▲ Tryk for at springe til den næste side

eller

▼ Tryk for at springe til den foregående side

0 Kalder den side frem, De netop har forladt

Hvis den station, De ser i øjeblikket, udsender Tekst-TV, skal De trykke **TEXT** på Beo4 for at kalde Tekst-TV frem*.

Den første side, der kommer frem, er en fastindstillet *foretrukken Tekst-TV-side*. Stikordet *MEM 1* kommer frem i det øverste venstre hjørne af skærmen for at angive dette.

En foretrukken side er en bestemt side, der er fastindstillet i Deres fjernsyn. I Deres MS fjernsyn har De fire "foretrukne" sider, *MEM 1, 2, 3 og 4*, til rådighed for hver station, der udsender Tekst-TV.

Indekssiden, side 100 (fastindstillet som *MEM 1*), giver Dem en liste over Tekst-TV-sidernes indhold, og den kan hjælpe Dem med at finde den Tekst-TV-side, De ønsker.

På de følgende sider kan De finde yderligere oplysninger om de funktioner, De har til rådighed i Tekst-TV...

*Bemærk: Hvis De får en blank side, når De trykker på **TEXT**, kan årsagen være, at den pågældende TV-station ikke udsender Tekst-TV i øjeblikket. Tryk **EXIT** eller for eksempel **TV** for at forlade Tekst-TV.

Fastindstilling af Deres egne foretrukne Tekst-TV-sider...

For at fastindstille den Tekst-TV-side, der er på skærmen i øjeblikket, som en foretrukken Tekst-TV-side, skal De gøre følgende...

LIST Tryk indtil stikordet **STORE** (fastindstil) bliver vist i displayet

derefter

GO Tryk for at fastindstille den aktuelle side, for eksempel som Deres foretrukne side nummer 1

1

derefter

GO

Tekst-TV-side 100 er fastindstillet som *MEM 1* (hukommelsesside 1), side 200, 300 og 400 som henholdsvis *MEM 2*, *MEM 3* og *MEM 4*.

De kan ændre denne opstilling og fastindstille de sider, De oftest bruger, som Deres foretrukne Tekst-TV-sider.

EXIT Tryk for at forlade Tekst-TV

Sådan bruges de grundlæggende Tekst-TV-funktioner

Når De har fundet den Tekst-TV-side frem, De ønsker at læse, er der forskellige muligheder, der gør det lettere for Dem at læse siden.

For at bruge disse funktioner, som er beskrevet nedenfor, skal De blot følge instruktionerne til venstre på denne side...

* Bemærk: For at få stikordet REVEAL vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

STOP/UNDERSIDE

Før De kan bruge denne funktion, skal De kalde den Tekst-TV-side frem, som De ønsker en underside fra. En Tekst-TV-side kan have en række undersider, der skifter automatisk. Hver underside har en 4-cifret underkode.

For at fastholde en af disse undersider, der ellers skifter automatisk, skal De trykke STOP. Den pågældende side bliver ikke frigivet, før De trykker på STOP igen.

LARGE

De kan forstørre teksten, så den bliver lettere at læse på afstand. Når De har valgt at forstørre Tekst-TV-siden, bliver den øverste halvdel af siden vist først, og De skal så trykke GO for at se den nederste halvdel af siden. De kan så vælge at gå tilbage til det normale sideformat ved at trykke GO igen.

MIX

De kan også lægge Tekst-TV-siden ind over TV-billedet, så De kan se begge dele samtidigt. Når De så blot ønsker at se Tekst-TV-siden igen uden TV-billedet, trykker De GO igen.

REVEAL*

Hvis en Tekst-TV-side indeholder skjult tekst, for eksempel løsningen på en gåde, kan De bruge afdækningsfunktionen til at afdække den skjulte tekst. Når De så ønsker at skjule teksten igen, trykker De GO igen.

Sådan fastholdes undersider...

Kald Tekst-TV-siden med undersider frem...

Tryk for at fastholde en underside

derefter

STOP

Tryk for at se undersider

derefter



eller



Eller

Indtast de fire cifre for den underside, De ønsker at se, for eksempel underside 0005

0

0

0

5

Tryk STOP for at frigive siden

STOP

Tryk indtil stikordet LARGE (stor) bliver vist i displayet

LIST

Tryk for at forstørre teksten

derefter

GO

Tryk GO igen for at forstørre den resterende del af teksten; og tryk GO igen for at vende tilbage til det normale Tekst-TV-format

Tryk indtil stikordet MIX kommer frem i displayet

LIST

Tryk for at lægge Tekst-TV-siden ind over TV-billedet

derefter

GO

Tryk GO igen for kun at se Tekst-TV-siden

Tryk indtil stikordet REVEAL* (afdæk) kommer frem i displayet

LIST

Tryk for at afdække en skjult tekst

derefter

GO

Tryk GO igen for at dække teksten

Bemærk: De funktioner, De har til rådighed i Tekst-TV, er forskellige fra land til land, ja endog fra redaktion til redaktion. Oplysninger om disse funktioner foreslår vi, at De søger i den information, der udsendes af Tekst-TV-redaktionerne, enten på skærmen eller i skriftligt materiale.

6 Vælg det programnummer, hvorpå derefter De ønsker undertekster, f.eks. 6, og skift så over på Tekst-TV

TEXT

Find siden med undertekster...

3

Kald siden med undertekster frem, for eksempel side 333

3

3

Underteksterne kommer frem på skærmen

LIST

Tryk indtil stikordet **LARGE** (stor) bliver vist i displayet

derefter

GO

Tryk for at forstørre underteksterne

Tekst-TV undertekster

Nogle Tekst-TV-redaktioner stiller undertekster til rådighed for deres programmer. Sådanne undertekster udsendes på en bestemt Tekst-TV-side, for eksempel side 333. De kan bruge indholdsfortegnelsen til at finde siden med undertekster.

Hvis De ønsker undertekster på et program, skal De finde Tekst-TV-siden med undertekster frem. Disse undertekster bliver så indsat nederst på skærmen på TV-billedet for det aktuelle TV-program.

De kan forstørre underteksterne på skærmen, så de bliver lettere at læse. Tryk **LIST** for at få stikordet **LARGE** (stor) vist i displayet, og tryk så **GO**.

For altid at få vist underteksterne, når De vælger et bestemt programnummer, skal De gøre følgende...

6

Hvis De ikke allerede har tændt, skal De tænde for et programnummer, for eksempel nummer 6

derefter

TEXT

derefter

Tryk for at slå over på Tekst-TV

3

Kald siden med undertekster frem, for eksempel side 333

3

3

LIST

derefter

Tryk **LIST** indtil stikordet **STORE** (fastindstil) bliver vist i displayet

derefter

GO

derefter

4

Vælg Deres foretrukne Tekst-TV-side nummer 4

derefter

GO

Tryk for at fastindstille undertekst-siden på Deres foretrukne Tekst-TV-side nummer 4

Sådan får De underteksterne frem automatisk...

De kan programmere fjernsynet til automatisk at indsætte undertekster, når De vælger en bestemt station eller programnummer.

Hvis De ønsker at gøre dette, skal De tænde for det programnummer, hvorpå De ønsker undertekster, og så slå over på Tekst-TV. Nu skal De blot finde Tekst-TV-siden med undertekster og fastindstille den på Deres foretrukne Tekst-TV-side nummer 4 (MEM 4)*.

*Bemærk: Tekst-TV-siden med underteksterne skal fastindstilles på Deres foretrukne Tekst-TV-side nummer 4 (MEM 4). Hvis De ikke længere ønsker, at underteksterne skal blive vist automatisk på det pågældende programnummer, skal De blot fastindstille en anden Tekst-TV-side på MEM 4, se side 16 for yderligere vejledning.

Sideopdateringsfunktionen i Tekst-TV

De kan bede om at få besked om det, så snart en bestemt Tekst-TV-side stilles til rådighed eller der sker ændringer på den, mens De stadig ser fjernsyn.

De skal først indtaste nummeret på den Tekst-TV-side, De enten ønsker at se, så snart den stilles til rådighed, eller som De ønsker at blive holdt ajour med, mens De ser fjernsyn. De skal blot vælge opdateringsfunktionen og så gå tilbage til at se fjernsyn uforstyrret.

Stikordet *FOUND* (fundet) bliver vist på skærmen, når den side, De ønsker at se, er fundet. Tryk **GO** to gange for straks at se siden, eller tryk **GO** en enkelt gang for at bede fjernsynet give Dem besked, når siden bliver opdateret*.

Stikordet *UPDATE* (opdatering) bliver så vist på skærmen for at give Dem besked om det, når siden er blevet opdateret. Tryk så **GO** for at kalde den pågældende Tekst-TV-side frem på skærmen.

*Bemærk: Når De ser et TV-program og venter på, at en Tekst-TV-side skal blive opdateret, skal De huske, at fjernsynet stadig er i Tekst-TV-funktion. Det betyder, at hvis De indtaster et nummer, vil fjernsynet opfatte det, som om De beder om en Tekst-TV-side. Fjernsynet begynder så straks at lede efter en Tekst-TV-side med det pågældende nummer, og opdateringsfunktionen bliver afbrudt.

Indtast det pågældende Tekst-TV-sidenummer og derefter...

Tryk indtil stikordet *UPDATE* (opdatering) bliver vist i displayet

LIST

Tryk for at se TV-billedet

derefter

GO

Når siden er fundet, bliver stikordet *FOUND* (fundet) vist på skærmen

Tryk **GO** to gange, hvis De ønsker at se siden straks

GO

GO

Eller

GO

Tryk **GO** en enkelt gang, hvis De gerne vil have besked om det, når siden er blevet opdateret

Hvis De har valgt at få besked om det, når siden er blevet opdateret, vil stikordet *UPDATE* (opdatering) blive vist på skærmen; derefter...

Tryk for at se siden

GO

Tryk for at forlade Tekst-TV-funktionen

EXIT

“Fastext” eller FLOF

TEXT

Slå over på Tekst-TV og find en Fastext-side

En lille bjælke, der indeholder farverne rød, grøn, gul og blå, viser, at siden er en Fastext-side...



Tryk på en af de fire farvede knapper for at få adgang til Fastext-systemet

Der kommer nu en ekstra linje frem med sidernes navne, hver især skrevet med forskellig farvet tekst...



Tryk på den farvede knap, der svarer til den side, De ønsker at se

TEXT

Tryk for at forlade Fastext-funktionen

Eller De kan indtaste et sidenummer med tasterne, og De kan trykke ►► eller ◀◀ for at forlade Fastext-funktionen...

De kan nu igen betjene Tekst-TV på normal vis eller...

EXIT

Tryk for at forlade Tekst-TV



En Tekst-TV-side med angivelse af, at det er en Fastext-side – en lille farvebjælke kommer frem på fjernsynsskærmen i øverste højre hjørne.



Navnene på de fire tilknyttede sider kommer frem øverst på siden, hver især skrevet med forskellig farvet tekst. For at kalde den side frem, De ønsker, skal De trykke på knappen med samme farve, som navnet er skrevet med.

Nogle Tekst-TV-redaktioner tilbyder en funktion, som hedder Fastext (også kendt som FLOF = Full Level One Feature). Denne funktion giver brugeren mulighed for at gå direkte til én af fire forskellige Tekst-TV-sider, som er knyttet til den side, der i øjeblikket er på skærmen.

Fastext forkorter adgangstiden til disse sider til næsten ingenting. Samtidig hjælper det brugeren med at finde en logisk vej gennem de mange Tekst-TV-sider.

Hvis De vælger en Fastext-side, kommer der en farvebjælke frem på fjernsynsskærmen i øverste højre hjørne. Farvebjælken kommer kun frem, hvis Tekst-TV-redaktionen for øjeblikket tilbyder Fastext-funktionen.

Denne farvebjælke består af fire forskellige farver. De farvede knapper på fjernbetjeningen Beo4 svarer til disse farver. Brug disse knapper på Beo4 til at vælge den side, De ønsker: rød, grøn, gul eller blå.

Regulering af billedet...

Picture (billedregulering) menuen er beregnet til regulering af billedet. De kan hæve eller sænke niveauet for de enkelte punkter i menuen.

Når De har foretaget Deres reguleringer, kan De vælge at fastindstille dem.

Bemærk: Når Deres BeoVision forlader fabrikken, er alle billedniveauer indstillet på neutrale værdier, der passer til de fleste situationer.

Hvad indeholder *Picture* (billedregulering) menuen...

Brilliance

Billedets lysstyrke kan reguleres inden for et område fra 00 til 62. 32 er neutral indstilling for lysstyrken.

Colour

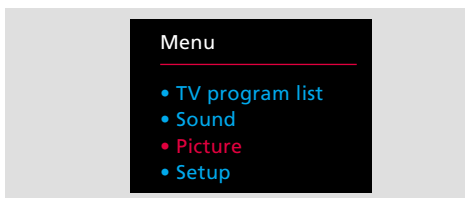
Farvemætningen kan reguleres inden for et område fra 00 til 62. 32 er neutral indstilling for farvemætningen.

Contrast

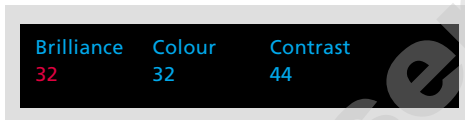
Billedets kontrastniveau kan reguleres inden for et område fra 00 til 62. 44 er neutral indstilling for kontrastniveauet.

Tint

Denne regulering er kun til rådighed, hvis der anvendes NTSC sendesignaler eller NTSC kilder. *Tint* regulerer farvnuancen.



Hovedmenuen



Picture (billedregulering) menuen – giver Dem mulighed for at regulere følgende billedelementer: *Brilliance* (lysstyrke), *Colour* (farvemætning) og *Contrast* (kontrastniveau). I nogle tilfælde er der også en *Tint* (farvnuance) regulering til rådighed.

Tryk for at kalde hovedmenuen frem

MENU

Hovedmenuen kommer frem...

derefter

Tryk indtil punktet *Picture* bliver lyst op



derefter

Tryk for at kalde *Picture* (billedregulering) menuen frem

GO

Picture menuen kommer frem...

Tryk for at regulere niveauet for de forskellige punkter i menuen



eller



Tryk for at flytte fra punkt til punkt i menuen



eller



Når De har afsluttet Deres regulering...

Tryk GO for at fastindstille Deres reguleringer

GO

En anden mulighed:

Tryk STOP for at vende tilbage til den foregående menu uden at fastindstille de reguleringer, De har foretaget

STOP

eller

Tryk EXIT for at forlade funktionen uden at fastindstille Deres reguleringer

EXIT

Tryk EXIT for at fjerne menuerne fra skærmen

EXIT

Regulering af lyden

MENU Tryk for at kalde hovedmenuen frem
Hovedmenuen kommer frem...

derefter

▼ Tryk indtil *Sound* bliver lyst op

derefter

GO Tryk for at kalde *Sound* menuen frem
Den første Sound menu kommer frem...

▲ Tryk for at få vist valgmulighederne
eller
for de enkelte punkter i menuen

▼

▶▶ Tryk for at flytte fra punkt til punkt i
eller
menuen

◀◀

Når de ønskede oplysninger er
indtastet i den første menu, trykker
De **GO** for at kalde den anden menu
frem

*Den anden Sound menu kommer
frem...*

Indtast de ønskede oplysninger ved
hjælp af **▲** og **▼** samt **▶▶** og **◀◀** på
samme måde som i den første
menu...

derefter

GO Tryk **GO** for at fastindstille Deres
reguleringer

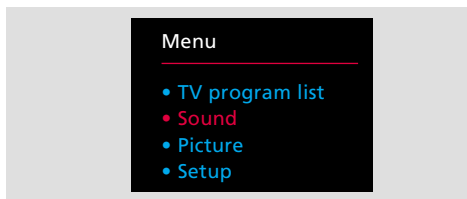
En anden mulighed...

STOP Tryk **STOP** for at vende tilbage til
den foregående menu uden at
fastindstille de indtastede
oplysninger

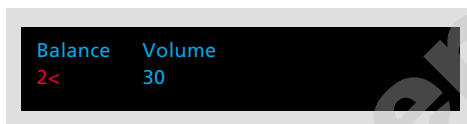
eller

EXIT Tryk **EXIT** for at forlade funktionen
uden at fastindstille Deres
reguleringer

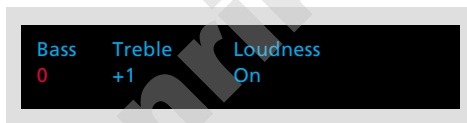
EXIT Tryk **EXIT** for at fjerne menuerne



Hovedmenuen



*Den første Sound (lydregulering) menu – giver
Dem mulighed for at regulere balancen mellem
højtalerne i Deres fjernsyn såvel som lydstyrken.*



*Den anden Sound (lydregulering) menu – er
beregnet til at regulere bassen, diskanten og
indstille Loudness funktionen på On (tændt) eller
Off (slukket).*

De to *Sound* (lydregulering) menuer
giver mulighed for at regulere de
forskellige lydelementer efter Deres
egen smag. De kan hæve eller sænke
niveauet for de forskellige punkter i
menuerne.

Når De har foretaget Deres regule-
ringer, kan De vælge at fastindstille
dem.

På næste side kan De finde oplysninger
om de enkelte punkter, der er inde-
holdt i de to *Sound* menuer...

Bemærk: Når Deres BeoVision MS forlader
fabrikken, er alle billedniveauer indstillet
på neutrale værdier, der passer til de fleste
situationer. Punktet *Loudness* er indstillet
på *On* (tændt).

Hvad indeholder den første *Sound* (lydregulering) menu...

Balance

Højttalerbalancen kan reguleres med maksimalt 8 trin til venstre eller til højre.

Volume

Lydstyrken kan reguleres inden for et område fra 00 til 80. Hvis De trykker på knapperne ▲ eller ▼, hæver eller sænker De niveauet med to trin ad gangen.

Bemærk: Lydstyrken kan altid reguleres uden af kalde denne *Sound* menu frem.

Hvad indeholder den anden *Sound* (lydregulering) menu...

Bass og Treble

Bass (bas) og *Treble* (diskant) niveauet kan reguleres med 4 trin over eller under det neutrale niveau på 0.

Loudness

Loudness kan indstilles på *On* (tændt) eller *Off* (slukket). *Loudness*-funktionen kompenserer for det menneskelige øres mindre følsomhed over for høje og lave bas- og diskantniveauer, når der spilles med lav lydstyrke.

Direkte regulering af balancen med Beo4...

Tryk LIST indtil stikordet SPEAKER* bliver vist i displayet.

Tryk ◀ eller ▶ for at regulere balancen mellem højttalerne. I displayet står der *Balance* samt en angivelse af, om den er reguleret mod venstre eller højre.

*Bemærk: For at få stikordet SPEAKER vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

LIST

Tryk LIST indtil stikordet SOUND* kommer frem i displayet

derefter

GO

Tryk gentagne gange for at skifte mellem de forskellige lydtyper

Den aktuelle lydtype angives af skærmdisplayet, herunder også det aktuelle programnummer...

TV 2 Stereo

For at få vist den lydtype, der anvendes for det program, De ser i øjeblikket, skal De gøre følgende...

TV

Tryk for at få vist navnet på den aktuelle station

TV

TV

Tryk to gange hurtigt efter hinanden for at få vist den aktuelle lydtype

*Bemærk: For at få stikordet SOUND vist i displayet på Beo4 skal de tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

Skifte lyd

Skærbillede, der viser lydtype...

Mono	Mono lyd
Stereo	Stereo lyd
Mono-1	Sprog 1 – mono
Mono-2	Sprog 2 – mono
Mono-3	Sprog 3 – mono
Stereo-2	Sprog 2 – stereo

Det er ikke sikkert, at alle disse lydtyper er til rådighed på en enkelt TV-station, men De kan vælge blandt de lydtyper, der udsendes aktuelt.

Mono Sprog 3 og Stereo Sprog 2 er kun til rådighed, hvis De har stillet ind på et program, der anvender NICAM stereosystemet.

Der kan være flere forskellige lydtyper til rådighed for det TV-program, De ser, for eksempel både stereo- og monolyd, eller to eller tre forskellige sprog.

De har mulighed for at skifte mellem disse forskellige lydtyper. Hvis stereolyden for eksempel er af ringe kvalitet, fordi signalerne er svage, kan De skifte fra stereo- til monolyd. Hvis De ser et flersproget TV-program, kan De skifte mellem sprogene.

Når De trykker GO, bliver den lydtype, De har valgt, vist på skærmen sammen med det aktuelle programnummer.

Bemærk: De kan fastindstille forskellige typer lyd på forskellige programmer. Så når De tænder for en station, vil De høre netop den lydtype eller det sprog, De har valgt for dette programnummer. Dette skal gøres via Tuning (indstilling) menuen (se side 8-9).

Bemærk: Hvis De har valgt stereo som Deres foretrukne (fastindstillede) lydtype, og den ikke aktuelt er til rådighed på det TV-program, De ser, vil fjernsynet automatisk skifte til monolyd.

CENTER v/Henriksens ELEKTRO

Stikdåser og knapper foran på fjernsynet

Hovedtelefon

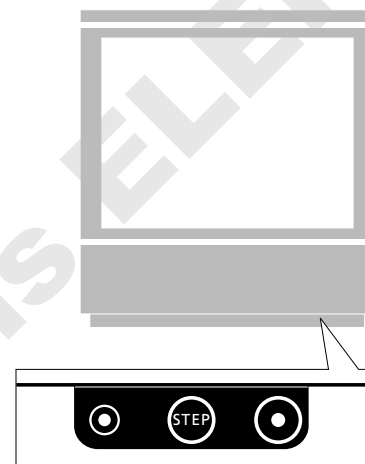
De kan tilslutte en hovedtelefon til stikdåsen i nederste højre hjørne foran på fjernsynet. Hvis De tilslutter hovedtelefon, vil lyden fra fjernsynets højttalere blive slukket.

Knapper foran på fjernsynet

Når fjernsynet er tændt, kan De trykke på afbryderknappen • foran på fjernsynet for helt at slukke for det. Der høres et kort klik, og knappen kommer ud. Indikatorlampen i øverste højre hjørne af fjernsynet er nu slukket.

For at sætte apparatet i Stand-by funktion, således at fjernsynet er klar til brug igen, skal De trykke på afbryderknappen • igen. Når fjernsynet er i Stand-by funktion, lyser indikatorlampen rødt. Når fjernsynet er tændt, lyser lampen grønt.

STEP-knappen giver Dem mulighed for at tænde for apparatet og springe gennem de fastindstillede TV-programmer.



Placering og vedligeholdelse

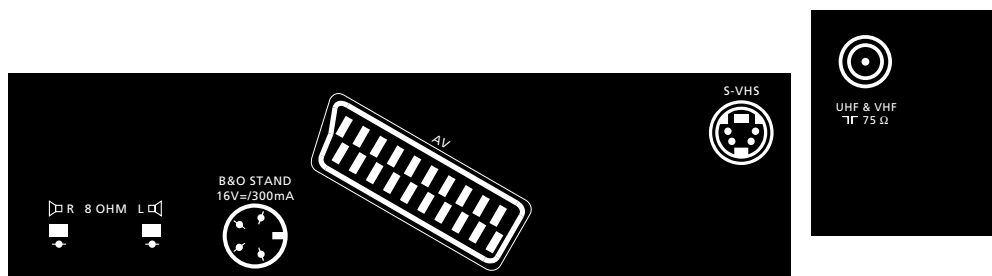
Fjernsynet skal placeres på et fast underlag. Sørg for, at der er mindst 5 cm frirum oven over og på begge sider af apparatet, så der sikres en tilstrækkelig ventilation.

Bemærk: Specialkonstruerede borde kan fås til at placere Deres fjernsyn på. De bedes henvende Dem til Deres Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.

Tør støv af overfladen på Deres fjernsyn med en tør, blød klud. Om nødvendigt kan fedtpletter eller mere fastsiddende snavs fjernes med en blød klud, der er hårdt opvredet i en opløsning af vand med nogle få dråber mildt rengøringsmiddel.

Bemærk: Efter nogen tid (normalt flere år) kan der trænge støvpartikler ind i hulrummet bag kontrastskærmen og danne en tynd hinde af snavs på dens indvendige overflade samt på billedrøret. Dette kan have en negativ indflydelse på billedets skarphed. Hvis dette er sket, anbefaler vi, at De lader Deres Bang & Olufsen forhandler tage sig af rengøringen.

Stikdåser på bagsiden af fjernsynet



Antenne

Tilslut kablet fra Deres udvendige antenne til antennestikdåsen mærket UHF & VHF på bagsiden af fjernsynet.

Bord

Den 4-polede DIN-stikdåse er til tilslutning af en Bang & Olufsen motordrejesokkel eller et videobord.

Passive højttalere

De kan tilslutte eksterne, passive højttalere (8 ohm) til højttalerstikdåserne mærket R (højre) og L (venstre).

AV tilslutning

Stikdåsen mærket AV er beregnet til tilslutning af Deres videobåndoptager eller en dekoder.

Bemærk: Se side 28-29 for yderligere oplysninger om, hvordan Deres AV tilslutninger skal programmeres ind i fjernsynet.

Super VHS tilslutning

S-VHS-stikdåsen er til tilslutning af en videobåndoptager eller et videokamera, som anvender S-VHS-formatet.

Bemærk: Husk også at slutte Deres S-VHS tilslutning til stikdåsen AV for at opnå gengivelse af lyd.

Bemærk: Se side 28-29 for yderligere oplysninger om, hvordan Deres S-VHS-tilslutning skal programmeres ind i fjernsynet.

Netspænding

Sæt netspændingsledningen, der sidder på fjernsynet, ind i stikkontakten.

Bemærk: Netspændingsledningen og stikket, der sidder på fjernsynet, er specielt konstrueret til dette fjernsyn. Hvis De udskifter stikket eller på nogen måde beskadiger netspændingsledningen, vil fjernsynsbilledet blive forringet.

Når fjernsynet er tilsluttet netspænding, vil Stand-by lampen foran på fjernsynet lyse rødt. Fjernsynet er nu i Stand-by funktion og dermed klart til at blive betjent med fjernbetjeningen Beo4.

Når fjernsynet er tændt, skifter Stand-by lampen over til at lyse grønt.

Bemærk venligst...

Alt udstyr, De slutter til, skal registreres i fjernsynets Sockets (stikdåser) menu, for at De kan betjene dem. Se venligst side 28-29 for yderligere oplysninger.

Fjernsynsopstilling for tilsluttet udstyr...

MENU Tryk for at kalde hovedmenuen frem
Hovedmenuen kommer frem...

derefter

▼ Tryk indtil *Setup* (opstilling) bliver lyst op

derefter

GO Tryk for at kalde *Setup* menuen frem
Setup menuen kommer frem...

▼

Tryk indtil *Sockets* (stikdåser) bliver lyst op

derefter

GO Tryk for at kalde *Sockets* menuen frem

Sockets menuen kommer frem...

▲

Tryk for at få vist valgmulighederne for de forskellige punkter i menuen

eller

▼

▶▶

Tryk for at flytte fra punkt til punkt

eller

◀◀

Når alle ønskede oplysninger er indtastet...

GO

Tryk **GO** for at fastindstille oplysningerne og komme tilbage til hovedmenuen

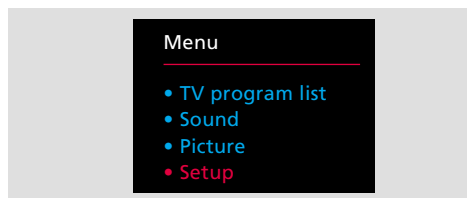
eller

STOP

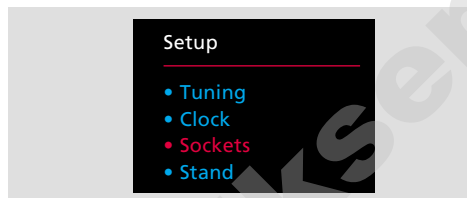
Tryk **STOP** for at vende tilbage til *Setup* menuen uden at fastindstille de indtastede oplysninger

EXIT

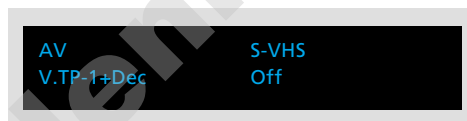
Tryk for at fjerne menuerne fra skærmen



Hovedmenuen



Setup menuen



Fjernsynets Sockets (stikdåser) menu giver Dem mulighed for at registrere andet udstyr som for eksempel eksterne højttalere, en videobånd-optager eller udstyr, der ikke er Bang & Olufsen.

Det udstyr, De har sluttet til Deres fjernsyn, skal registreres i fjernsynets *Sockets* (stikdåser) menu*. Når De har indtastet alle nødvendige oplysninger, har De fuldført opstillingen af fjernsynet.

På næste side kan De finde yderligere oplysninger om de enkelte punkter i fjernsynets *Sockets* menu.

*Bemærk: Se venligst side 27 for oplysninger om, hvad der kan slutes til Deres MS fjernsyn, samt hvor det skal tilsluttes.

Bemærk venligst...

Hvis De ikke foretager nogen tilslutninger til en bestemt stikdåse, skal der for den pågældende stikdåse i *Sockets* menuen stå "Off" (ingen tilslutning).

Hvad indeholder Sockets (stikdåser) menuen...

AV

Henviser til den 21-polede AV stikdåse til tilslutning af Deres videobåndoptager.

De har valgmulighederne *V.TP-1 B&O*, *V.TP-1*, *V.TP-1+V.Aux*, *V.Aux*, *V.TP-1+Dec*, *Decoder* eller *Off*.

V.TP-1 B&O... skal vælges, hvis De tilslutter en Bang & Olufsen videobåndoptager.

V.TP-1... skal vælges, hvis De tilslutter en videobåndoptager, der ikke er af mærket Bang & Olufsen.

Bemærk: For at åbne Deres BeoVision MS fjernsyn for signalet fra en videobåndoptager, der ikke er af mærket Bang & Olufsen, skal De trykke på *V.TAPE* knappen på fjernbetjeningen Beo4, før De begynder at betjene Deres videobåndoptager på normal vis.

V.TP-1+V.Aux... skal vælges, såfremt De tilslutter en Bang & Olufsen videobåndoptager, hvortil der er tilsluttet ekstra tilbehør, f.eks. en Set-top Box.

V.Aux... skal vælges, såfremt De har tilsluttet ekstra videotilbehør til AV-stikdåsen.

Bemærk: For at åbne Deres BeoVision MS fjernsyn for signalet fra Deres ekstra videoudstyr skal De trykke *LIST* indtil stikordet *V.AUX** kommer frem i displayet på Beo4 og derefter trykke *GO* på fjernbetjeningen Beo4, før De kan begynde at betjene det ekstra udstyr på normal vis.

V.TP-1+DEC... skal vælges, hvis De tilslutter en videobåndoptager, hvortil De har tilsluttet en dekoder.

Decoder... skal vælges, hvis De har sluttet en dekoder til stikdåsen AV.

S-VHS

Henviser til den lille S-VHS-stikdåse, der er beregnet til tilslutning af en videobåndoptager eller et videokamera, der anvender S-VHS-formatet. Videoudstyr, der tilsluttes S-VHS-stikdåsen, skal også sluttes til en af de 21-polede AV stikdåser, for at De kan opnå gengivelse af lyd.

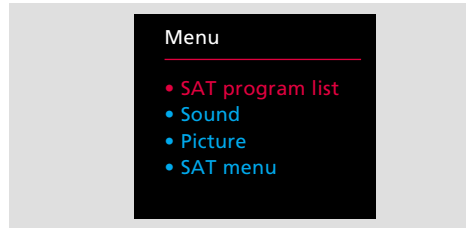
S-VHS... Såfremt det udstyr, De har valgt til AV stikdåsen, anvender S-VHS-formatet (med undtagelse af "Decoder"), skal De vælge *ON* for S-VHS-stikdåsen.

*Bemærk: For at få stikordet *V.AUX* vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til *LIST*-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

Deres MS fjernsyn tilpasser sin hovedmenu efter den kilde, De har valgt. Antallet af menuer afhænger af antallet af kilder, der er tilsluttet Deres system.

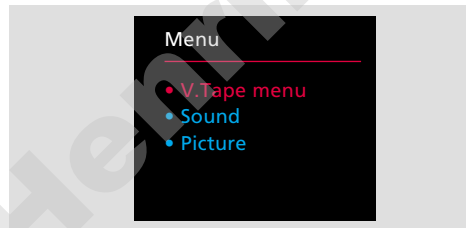
For at få adgang til en sådan menu skal De vælge Deres kilde og så trykke MENU på Beo4, tryk for eksempel SAT* og derefter MENU for at kalde hovedmenuen for Satellitprogrammer frem.

*Bemærk: For at kunne modtage Satellitprogrammer skal Deres BeoVision MS være specielt udstyret dertil. Kontakt venligst Deres Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.



Satellit hovedmenu – Satellit-programlisten viser lige som TV-programlisten de Satellit-stationer, De har stillet ind på. Sound (lydregulering) og Picture (billedregulering) menuerne er de samme som dem i fjernsynets hovedmenu, og de giver Dem mulighed for at foretage lyd- og billedreguleringer direkte på Deres Satellit-programnumre. SAT menuen kalder menuer frem, der er beregnet til indstilling af Satellit-stationer og til specielle Satellit-fastindstillingsfunktioner.*

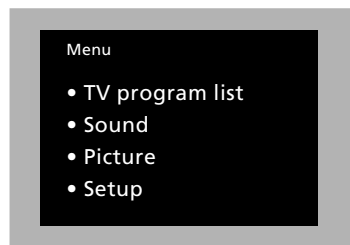
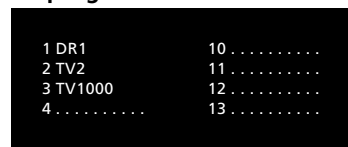
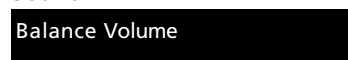
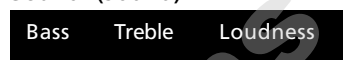
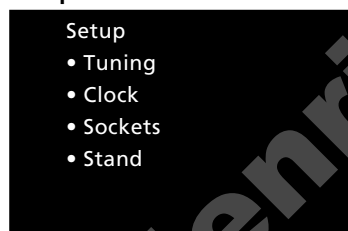
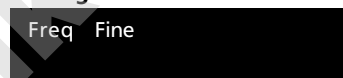
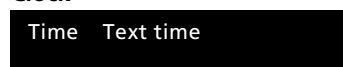
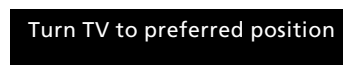
*Bemærk: For yderligere oplysninger om Satellit menuer henvises til den betjeningsvejledning, der følger med Beosat enheden.



V.Tape main menu (hovedmenu for videobåndoptageren) – Denne menu kommer frem, hvis De har tilsluttet en Bang & Olufsen videobåndoptager. Den indeholder videobåndoptagerens egen hovedmenu såvel som Sound (lyd) og Picture (billede) menuerne, der giver adgang til direkte regulering af lyd- og billedniveauer*.

*Bemærk: For yderligere oplysninger om videobåndoptager-menuer henvises til Betjeningsvejledningen til den pågældende videobåndoptager.

CENTER v/Henriksens ELEKTRO

Main menu**TV program list****Sound****Sound (Sound)****Picture****Setup****Tuning****Tuning (Tuning)****Clock****Sockets****Stand**

Dette skema viser alle menuerne i Deres MS fjernsyn.

For at komme ind på de enkelte undermenuer fra hovedmenuen skal De trykke GO, når De har valgt det punkt, De ønsker.

Når De kommer ind i den første Sound (lydregulering) eller Tuning (indstilling) menu, skal De trykke GO for at få adgang til deres anden, underliggende menuer.

CENTER v/Henriksens ELEKTRO

Miljømæssig information

Dette Bang & Olufsen produkt leveres i en emballage, fremstillet til at beskytte og transportere produktet sikkert, fra fabrikken og hjem til Dem.

I konstruktionen af emballagen anvendes de mest miljøvenlige og genanvendelige materialer, der kendes i dag, og vi arbejder til stadighed med at mindske de negative virkninger, som materialet kan have på miljøet. Vi følger alle fremskridt med stor interesse.

Bølgepappet er fremstillet af mindst 45% genbrugsmateriale. Tryksværten indeholder ikke tungmetaller og kassen er genanvendelig i papirproduktionen.

Skumplast-dele er fremstillet uden brug af skadelige driv- gasser, og kan genanvendes. Ved destruktion frigøres kuldioxid og vand. Som granulat, anvendelig til jordforbedringer.

Plastik-poser. Alle plastik dele er uden PVC og kan genanvendes. Ved destruktion frigøres kuldioxid og vand.

Batterier. Der henstilles kraftigt til at vise hensyn, når De skifter batterier i Deres fjernbetjenings-enhed. Opbrugte batterier skal kasseres og opbevares for sig selv.

Dette produkt opfylder bestemmelserne i EF direktiv 82/336 vedrørende radioforstyrrelser.



CENTER v/Henriksens ELEKTRO

Købsdato

Kontaktperson

Forhandler

Telefon

Adresse

BeoVision MS serienummer

Beo4 serienummer

Kære Bruger!

Det er først og fremmest Deres behov, vi har for øje, når vi arbejder med produkterne i design- og udviklingsfasen, og det er vores mål at gøre dem så brugervenlige og så nemme at betjene som muligt.

Vi vil derfor meget gerne høre om Deres oplevelser med Deres nye Bang & Olufsen system. Nogle få ord om det, der har gjort indtryk på Dem, positivt eller negativt, vil være til stor hjælp for os i vore bestræbelser på at gøre produkterne bedre og bedre.

På forhånd tak!

Skriv venligst til:

*Customer information dept. 7240
Bang & Olufsen als
DK-7600 Struer
Denmark*